大 会

18 March 2011

第六十五届会议

议程项目 68(c)

2010 年 12 月 21 日大会决议

[根据第三委员会的报告 (A/65/456/Add. 3) 通过]

65/225. 朝鲜民主主义人民共和国人权状况

大会，

重申联合国会员国有义务促进和保护人权和基本自由，履行根据各项国际文书承担的义务，

注意到朝鲜民主主义人民共和国是《公民及政治权利国际公约》¹、《经济、社会、文化权利国际公约》¹、《儿童权利公约》² 和《消除对妇女一切形式歧视公约》³ 的缔约国，

注意到人权理事会 2009 年 12 月对朝鲜民主主义人民共和国进行的普遍定期审议，并希望这次审议将鼓励朝鲜民主主义人民共和国参与人权领域国际合作努力，以期推动改善该国的人权状况，

回顾朝鲜民主主义人民共和国已加入的四项条约下所设条约监测机构的结论意见，

赞赏地注意到朝鲜民主主义人民共和国政府与联合国儿童基金会和世界卫生组织协作改善该国卫生状况，并与联合国儿童基金会协作提高儿童教育质量，

注意到关于小规模恢复联合国开发计划署在朝鲜民主主义人民共和国境内活动的决定，并鼓励该国政府与国际社会接触，以确保各方案有益于需要援助的人，

¹ 见第 2200 A(XXI) 号决议，附件。

² 联合国，《条约汇编》，第 1577 卷，第 27531 号。

³ 同上，第 1249 卷，第 20378 号。

回顾大会 2005 年 12 月 16 日第 60/173 号、2006 年 12 月 19 日第 61/174 号、2007 年 12 月 18 日第 62/167 号、2008 年 12 月 18 日第 63/190 号和 2009 年 12 月 18 日第 64/175 号决议，人权委员会 2003 年 4 月 16 日第 2003/10 号、⁴ 2004 年 4 月 15 日第 2004/13 号⁵ 和 2005 年 4 月 14 日第 2005/11 号决议，⁶ 人权理事会 2006 年 6 月 30 日第 1/102 号决定⁷ 及 2008 年 3 月 27 日第 7/15 号、⁸ 2009 年 3 月 26 日第 10/16 号⁹ 和 2010 年 3 月 25 日第 13/14 号决议，¹⁰ 并意识到国际社会有必要加强协调努力，以使这些决议得到执行，

注意到朝鲜民主主义人民共和国同意联合国粮食及农业组织和世界粮食规划署进行一次粮食情况调查，

表示注意到朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员的报告，¹¹ 对特别报告员仍未获准访问该国、而且也未得到朝鲜民主主义人民共和国当局的合作感到遗憾，又表示注意到秘书长依照第 64/175 号决议提交的关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的综合报告，¹²

指出朝韩之间对话的重要性，可促进改善该国境内的人权和人道主义状况，

表示赞赏地注意到边界两侧离散家庭最近得以团聚，这是全体朝鲜人民迫切关注的人道主义问题，并希望朝鲜民主主义人民共和国和大韩民国之间将为更大规模和经常的进一步团聚尽早做出必要安排，

1. 表示非常严重关切：

(a) 持续不断有报道指出，朝鲜民主主义人民共和国境内存在有步骤、广泛和严重侵犯公民、政治、经济、社会和文化权利的情形，其中包括：

(一) 实施酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚，包括不人道的拘留条件、公开处决、法外拘留和任意拘留；缺乏适当法律程序和法治，包括缺乏公正审判的保障和独立的司法机关；以政治和宗教理由判处死刑；集体惩罚；存在大量牢营，强迫劳动情况普遍；

⁴ 见《经济及社会理事会正式记录，2003 年，补编第 3 号》(E/2003/23)，第二章，A 节。

⁵ 同上，《2004 年，补编第 3 号》(E/2004/23)，第二章，A 节。

⁶ 同上，《2005 年，补编第 3 号》和更正(E/2005/23 和 Corr. 2)，第二章，A 节。

⁷ 见《大会正式记录，第六十一届会议，补编第 53 号》(A/61/53)，第二章，B 节。

⁸ 同上，《第六十三届会议，补编第 53 号》(A/63/53)，第二章。

⁹ 同上，《第六十四届会议，补编第 53 号》(A/64/53)，第二章，A 节。

¹⁰ 同上，《第六十五届会议，补编第 53 号》(A/65/53)，第二章，A 节。

¹¹ 见 A/65/364。

¹² A/65/391。

- (二) 对每一个希望在国内自由往来和出国旅行的人施加限制，包括处罚未经许可离境或试图离境的人或其家属，以及处罚被其他国家送回的人；
- (三) 被逐回或送回朝鲜民主主义人民共和国的难民和寻求庇难者处境艰难，被遣返回国的朝鲜民主主义人民共和国公民受到惩罚，以致拘留、酷刑、残忍、不人道或有辱人格的待遇或死刑；为此敦促所有国家尊重不驱回的基本原则，善待寻求避难者，并确保他们无阻碍地接触联合国难民事务高级专员及其办事处，以改善寻求避难者的处境；再次敦促各缔约国履行根据 1951 年《关于难民地位的公约》¹³ 及其 1967 年《议定书》¹⁴ 而对朝鲜民主主义人民共和国难民所承担的义务，因为上述文书亦涵盖这些难民；
- (四) 通过对行使意见自由和言论自由的个人及其家属进行迫害等方式，无处不在地严厉限制思想、良心、宗教、意见和言论、和平集会和结社自由、隐私权和获取信息的平等机会以及每个人直接或通过自由选出的代表参与本国公共事务的权利；
- (五) 侵犯经济、社会和文化权利，导致朝鲜民主主义人民共和国民众，特别是包括妇女、儿童和老人在内的特别易受影响群体严重营养不良，普遍存在健康问题，生活困苦；
- (六) 继续侵犯妇女的人权和基本自由，特别是为卖淫或强迫成婚贩运妇女，偷运妇女，强迫堕胎，性别歧视，包括在经济领域的性别歧视，和基于性别的暴力等现象；
- (七) 不断有报道指出，儿童的人权和基本自由受到侵犯，特别是许多儿童一直无法获得基本的经济、社会和文化权利，并在这方面注意到，回返或遣返的儿童、流落街头的儿童、残疾儿童、父母被拘的儿童、生活在拘留所或监禁设施内的儿童以及触犯法律的儿童等，尤其处于易受伤害的境地；
- (八) 不断有报道指出，残疾人的人权和基本自由受到侵犯，特别是使用集中营和采取强制措施剥夺残疾人自由、负责任地决定生育几个子女和生育如何间隔的权利；
- (九) 侵犯工人权利，包括没有按照朝鲜民主主义人民共和国根据《经济、社会、文化权利国际公约》¹ 承担的义务，尊重自由结社和集体谈判的权利和罢工的权利，也没有按照朝鲜民主主义人民共和国根据《儿童权利公约》² 承担的义务，禁止对儿童进行经济剥削或让儿童从事有害或危险的工作；

¹³ 联合国，《条约汇编》，第 189 卷，第 2545 号。

¹⁴ 同上，第 606 卷，第 8791 号。

(b) 朝鲜民主主义人民共和国政府继续拒绝承认朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员的职权，也拒绝与其合作，尽管人权理事会第 7/15、⁸10/16⁹和 13/14 号决议¹⁰延长了特别报告员的任务；

(c) 朝鲜民主主义人民共和国政府在人权理事会普遍定期审议后拒绝说明支持哪些建议；对该政府迄今未采取行动落实审议最后结果中的建议感到遗憾；¹⁵

2. **重申非常严重关切**以强迫失踪形式出现的绑架问题仍未解决，侵犯其他主权国家国民的人权，令国际社会关注，并在这方面强烈呼吁朝鲜民主主义人民共和国政府通过现有渠道等途径，以透明的方式紧急解决这些问题，包括确保立即送回被绑架者；

3. **表示极为深切关注**该国人道主义状况危险，部分原因是自然灾害频发，加上资源分配不当，没有用来满足基本需求，而且国家日益限制粮食种植和食品交易，以及特别是最脆弱群体、孕妇、婴儿和老年人中普遍长期营养不良，这种情况尽管有所改善，却仍然影响众多儿童的身心发育；在这方面敦促朝鲜民主主义人民共和国政府采取预防和补救行动，必要时依照国际监测人道主义援助的标准，与国际捐助机构合作；

4. **赞扬**特别报告员迄今开展的活动，特别报告员在信息获取受限的情况下，仍不断努力执行任务；

5. **强烈敦促**朝鲜民主主义人民共和国政府充分尊重一切人权和基本自由，并在这方面：

(a) 除其他外，全面执行上文所述的大会、人权委员会和人权理事会决议规定的措施，落实人权理事会根据普遍定期审议和联合国特别程序和条约机构向朝鲜民主主义人民共和国提出的建议，立即停止上述有步骤、广泛和严重的侵犯人权行为；

(b) 保护居民，处理有罪不罚问题，并确保将应对侵犯人权行为负责的人交付独立司法机构审判；

(c) 消除难民外流的根源，起诉那些以偷运人口、贩运人口和敲诈等手段剥削难民的人，同时不把受害人视为罪犯论处，并确保被驱回或送回朝鲜民主主义人民共和国的朝鲜民主主义人民共和国公民能够安全和有尊严地返回，受到善待，不受任何形式的处罚；

¹⁵ 见 A/HRC/13/13。

- (d) 与特别报告员充分合作，包括允许特别报告员完全自由无阻地进入朝鲜民主主义人民共和国，并且与联合国其他人权机制充分合作，以便对人权状况进行充分的需求评估；
- (e) 与联合国人权事务高级专员及其办事处一起参与高级专员近年来在人权领域开展的技术合作活动，以改善该国境内的人权状况，并努力落实人权理事会在普遍定期审议中提出的建议；
- (f) 与国际劳工组织开展合作以期大幅度促进工人的权利；
- (g) 继续并加强与联合国各人道主义机构的合作；
- (h) 遵守承诺，确保人道主义援助能够全面、安全和不受阻碍地进入，采取措施允许人道主义机构按照人道主义原则并根据需要而向该国各地公平提供援助，确保人民获取适足的粮食，并实行粮食安全政策，包括推广可持续农业；
- (i) 改善与联合国国家工作队和发展机构的合作，使他们能够依照国际监测和评价程序，直接促进改善平民的生活条件，包括在实现千年发展目标方面加快取得进展；

6. **决定**在大会第六十六届会议上继续审议朝鲜民主主义人民共和国人权状况，为此目的请秘书长就朝鲜民主主义人民共和国人权状况提出全面报告，并请特别报告员继续报告其调查结果和建议。

2010 年 12 月 21 日

第 71 次全体会议